

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 2 3 6 4 1 4 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 152 364 145 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #901, 404-dong, Garak Village, 48 Maeuman-ro, Sejong Special Self-Governing City Postal Code 30101					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.32	TEL 010-2007-2048 FAX 010-2007-2048
							No commercial value for customs purpose only.
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 2 3 6 4 1 4 5 | P *

item number

EN 152 364 145 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2022 月 (Month) 01 日 (Date) 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #901, 404-dong, Garak Village, 48 Maeumun-ro, Sejong Special Self-Governing City Postal Code 30101					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD37.32	TEL 010-2007-2048 FAX 010-2007-2048 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3732 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番号 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN152364145JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #901, 404-dong, Garak Village, 48 Maeuman-ro, Sejong Special Self-Governing City 30101, KOREA TEL 010-2007-2048 FAX 010-2007-2048	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.22	USD 37.32
総合計 (Total)			6		USD 37.32

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 152 364 145 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #901, 404-dong, Garak Village, 48 Maeum-ro, Sejong Special Self-Governing City		Postal Code 30101			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-2007-2048 FAX 010-2007-2048	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.32	次の場合に口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3732 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8028-0952 FAX	135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX HSCコード		原産国 個数 正味重量 価格		損品要償額 (円) 輸送料金 (円) 送料金 (円)		Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #901, 404-dong, Garak Village, 48 Maeuman-ro, Sejong Special Self-Governing City		20101 Postal Code		2007-2048 Country KOREA TEL010-2007-2048 FAX 010-2007-2048		日本円換算額合計 (円) 3732		受付日印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 health food		6		6		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便 ☐		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX HSCコード		原産国 個数 正味重量 価格		損品要償額 (円) 輸送料金 (円) 送料金 (円)		Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #901, 404-dong, Garak Village, 48 Maeuman-ro, Sejong Special Self-Governing City		20101 Postal Code		2007-2048 Country KOREA TEL010-2007-2048 FAX 010-2007-2048		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX HSCコード		原産国 個数 正味重量 価格		損品要償額 (円) 輸送料金 (円) 送料金 (円)		Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #901, 404-dong, Garak Village, 48 Maeuman-ro, Sejong Special Self-Governing City		20101 Postal Code		2007-2048 Country KOREA TEL010-2007-2048 FAX 010-2007-2048		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732		日本円換算額合計 (円) 3732	